

# LA VOZ DE TOTANA

ÓRGANO DE INTERESES LOCALES, CIENTÍFICO Y LITERARIO  
SE PUBLICA LOS JUEVES

PRECIOS DE SUSCRICION  
2 PESETAS TRIMESTRE

AÑO I.—JUEVES 31 DE MAYO DE 1898.—NÚM. 8

Número suelto 10 céntimos

REDACCION Y ADMINISTRACION

MAYOR-TRIANA, 13

## INTERESANTE

En la calle del Sol número 4, se acaba de abrir al público un establecimiento de pañería con toda la escala en lanas, para la próxima estacion, á precios desconocidos.

CAFÉ DE PEDRO MARTINEZ (Véase el anuncio de la cuarta plana).

## DON JUAN DE MARIANA

El día 26 del mes actual comenzaron en Talavera de la Reina las fiestas que se celebran con motivo de la innauguracion de la estatua elevada al docto jesuita y sabio historiador y filósofo D. Juan de Mariana.

Este acontecimiento que demuestra que nuestra patria procura honrar la memoria de sus hijos ilustres estableciendo monumentos que perpétuen su recuerdo, nos escita á dar á conocer á nuestros lectores siquiera sea á grandes rasgos la biografía de este ilustre historiador y los meritos que tiene para que el pueblo que le vió nacer eleve á su memoria la magnífica estatua á que antes aludiamos.

En la tarde de 1.º de Abril de 1536 se confiaba con misterio sin igual al cuidado del cura de la Puebla nueva un niño que venía al mndo sin el amparo de padres conocidos y sin que al parecer se supiera si había nacido ó no en el mismo lugar.

Empero en pequeñas poblaciones es siempre difícil conservar estos secretos asi es que pronto se averiguó que D. Juan Martinez Mariana, canónigo de Talavera y Bernardina Rodriguez, dama de la misma ciudad eran los padres de aquel niño que misteriosamente se puso en manos del cura de la Puebla. Descubierta el secreto cuidó el padre de la educacion de su hijo y en vista de sus felices disposiciones lo envió á la Universidad de Alcála en la cual florecian entonces los mas célebres profesores de España. Allí estudiaba el que había de ser tan celebre historiador cuando se presentó el Padre Nadal enviado por San Ignacio de Loyola para promover la institucion de la compañía de Jesus. Y la fa-

ma del santo y el ejemplo del duque de Gandía de tanta resonancia dentro y fuera de España hizo que Mariana vistiera á los diez y siete años la humilde sotana de la compañía de Jesus. Los progresos del nuevo jesuita en las letras fueron tantos que á los veinticuatro años se le nombraba para regentar la cátedra de Teología en el gran colegio que la compañía estableció en la ciudad de los Pontifices. De Roma fué trasladado á Sicilia con el mismo objeto y últimamente enviado á Paris cuya famosa Universidad le admitió en su seno confirmandole el grado de doctor teólogo y el empleo de profesor que ejerció por mas de cinco años explicando á Santo Tomás.

El clima de Paris y sus continuas tareas debilitaron su salud y al cabo de trece años de ausencia volvió á España fijando su residencia en Toledo. Entregado allí á sus tareas literarias, fué tal la fama de su virtud y ciencia, que de todas partes le consultaban y se le eligió para dar su dictámen en la ruidosa causa de Arias Montano, acusado de haber falseado el texto hebreo de la Biblia poliglota, publicada en Amberes en 1.569-72 y denunciada á la Inquisicion.

En 1599 publicó Mariana un tratado latino sobre la institucion de la dignidad real, obra muy debatida y que fué condenada á las llamas como sediciosa por el Parlamento de Paris. Escribió tambien un tratado titulado de las enfermedades de la compañía y de sus remedios, y otro trabajo sobre la alteracion de la moneda, el cual le suscitó un proceso con privacion de su libertad, del cual salió absuelto al cabo de un año. En Colonia publicó siete tratados latinos sobre varios asunto de Teología y crítica literaria, como el estado del teatro en España, el computo de la egira y el año y dia del nacimiento del Salvador y otra porcion de obras que sería largo enumerar entre las cuales descuella la Historia general de España que es sin duda alguna la que más ha contribuido á su celebridad. La compuso primero en latin, publicandole en 1592 veinte libros que después aumentó hasta treinta; y temeroso de que se tradujese por persona poco hábil la vértio él mismo al

idioma pátrio, haciendo considerables variaciones y mejorándola siempre en cada una de las nuevas ediciones que hizo.

Difícil es hoy apreciar debidamente el mérito de esta obra que aún juzgándola bajo los diferentes puntos de vista que se la juzga hay siempre que considerarla como un monumento de nuestra literatura. No nos hemos de ocupar ni de los defectos que se le atribuye ni de los cargos que se le hacen puesto que nosotros creemos que ni unos ni otros bastan á deslucir el mérito del que por mucho tiempo ha sido considerado como el príncipe de nuestros historiadores. Además él mismo dice de su obra «que su intento no fué escribir historia, sino poner en orden y estilo lo que otros habían recogido, como materiales de la fábrica que pensaba levantar sin obligarse á averiguar todos los particulares, y que así nadie podía obligarle á mas de lo que él quiso obligarse de su voluntad»

Para muestra del grandioso estilo que campea en la obra que nos ocupa, vamos á copiar el discurso de Pelayo animando á los cristianos á que tomen las armas, con lo cual habremos dado á conocer al docto jesuita que nos ocupa.

«Conviene usar de presteza y de valor para que los que tenemos la justicia de nuestra parte, sobrepujemos á los contrarios en el esfuerzo... Con corazones atrevidos, avivemos la esperanza de recobrar la libertad y la engendremos en el ánimo de nuestros hermanos. El ejército de los enemigos derramado por muchas partes y la fuerza de su campo está embarranzada en Francia. Acudamos, pues, con esfuerzo y corazon; que esta es buena ocasion para pelear por la antigua gloria de la guerra, por los altares y religion, por los hijos, mujeres, parientes y aliados que están puestos en una indigna y gravísima servidumbre. Pesada cosa es relatar sus ultrajes, nuestras miserias y peligros, y cosa muy vana encarecellos con palabras, derramar lágrimas, despedir suspiros. Lo que hace al caso es aplicar algún remedio á la enfermedad, dar muestra de vuestra nobleza y acordaros que sois nacidos de la novísima sangre de los godos. La prosperidad y regalos nos enflaquecieron y hicieron caer en tantos males; la adversidad y trabajos nos aviven y nos despierten... ¡O grande y entrañable dolor, fortuna trabajosa y aspera, que vosotros mismos seais despojados de vuestras vidas y haciendas! todo lo cual es forzoso que padezcan los vencidos... ¡Poneis la confianza en la fortaleza y aspereza desta comarca? A los cobardes y ociosos ninguna cosa puede asegurar; y cuando los enemigos no nos acometiesen, ¿cómo podrá esta tierra, estéril y menguada de todo, sustentar tanta gente como se ha recogido á estas montañas? El pequeño número de nuestros soldados os hace dudar: pero debeis acordar de los tiempos pasados y de los trances variables de la guerra, por donde podeis entender que no vencen los muchos, sino los esforzados... Estoy determinado con vuestra ayuda de aco-

meter esta empresa y peligro, bien que muy grande, por el bien comun muy de buena gana; y en tanto que yo viviere, mostrarme enemigo no mas á estos bárbaros, que á cualquiera de los nuestros que rehusare tomar las armas y ayudamos en esta guerra sagrada, y no se determinará de vencerme ó morir como bueno antes que sufrir vida tan miserable, tan estrema afrenta y desventura. La grandezza de los castigos hará entender á los cobardes que no son los enemigos los que mas deban temer.»

El día 16 de Febrero de 1623 moria tan ilustre historiador á los 87 años de edad, apellidándole el Tito-Livio de los españoles cuando se ocupaba en escribir unos Escolios al antiguo y nuevo testamento y otros trabajos que se encuentran conservados en la Biblioteca Tolodana de los jesuitas.

La historia del pensamiento tendrá siempre una página de oro para el ilustre hijo de Talavera de la Reina y al honrar hoy su pueblo y su patria su memoria, se honran asi mismos pues nada enaltece tanto á los pueblos como honrar la memoria de sus hijos ilustres que ganaron con su talento y laboriosidad la fama de sabios y de escritores doctos.

## VARIEDADES

### DESCRIPCION GEOGRAFICA DE TOTANA

Entre los conocimientos científicos con que enriquecemos nuestro espíritu, ninguno tan importante, tan agradable y á la vez tan útil, como el estudio de la Geografía. Ella nos da á conocer los diversos países del globo que habitamos enseñandonos su situacion, su clima, su agricultura, su industria, su comercio, su riqueza, sus leyes, sus costumbres, su religion, la naturaleza fisica de su suelo, las montañas que lo atraviesan, los rios que lo riegan, las vias de comunicacion que lo surcan; en una palabra, nos connaturalizan, digamoslo asi, con los diversos países de la tierra. Pero esta importancia y esta utilidad crecen de punto, cuando el estudio de tan importante ramo del saber, lo referimos al pueblo donde habitamos; al lugar en que por primera vez abrimos nuestros ojos á la luz; al sitio en que baluceamos nuestra primera plegaria guiados por nuestra tierna y cariñosa madre, al sagrado recinto donde reposan los restos venerandos de nuestros mayores; al hogar doméstico, en fin, mansion de recuerdos, de goces y de delicias.

El cariño de la patria engendra en nosotros una especie de culto hacia todo lo que tiene relacion con ella; nos lleva á acometer las mayores empresas, y hace que saltemos por todos los obstáculos cuando del bien y de la prosperidad de nuestro pueblo se trata.

Esto ha hecho que nos decidamos por hacer un estudio geografico de